

Chollerhalle:

S1, Station Chollermüli
Parkplätze beim Schützenhaus in der Nähe
der Chollerhalle

Wir danken:

Dank der Grosszügigkeit eines Gönners
kann ein Zuger Anerkennungspreis verliehen
werden.

Stiftungen/Gönnner/Freunde und Mitglieder
des Vereins Zuger Übersetzer
Ernst Göhner Stiftung

 Kanton Zug



prohelvetia

LANDIS&GYR STIFTUNG

ZUG
ÜBER
SETZER

Literatur weltweit

Preisverleihung Zuger Übersetzer- Stipendium 2017

*Sonntag, 11. Juni 2017, 10.30 Uhr
Chollerhalle, Chamerstrasse 177,
6300 Zug*

Eintritt frei

ZUGER ÜBERSETZER
POSTFACH 1012 – 6300 ZUG – SCHWEIZ
INFO@ZUGERUEBERSETZER.CH

ZUGERUEBERSETZER.CH

Sonntag, 11. Juni 2017, 10.30 Uhr

**Zuger Übersetzer-Stipendium 2017 an
Eveline Passet. Zuger Anerkennungspreis
an Andreas Nohl**

Das elfte Zuger Übersetzer-Stipendium in der Höhe von SFr. 50 000.– geht an *Eveline Passet* (Berlin) für die Übersetzung der Tagebücher von Michail Prischwin. Die geplanten vier Bände erscheinen im Guggolz-Verlag (Berlin).

Den Zuger Anerkennungspreis in der Höhe von SFr. 10 000.– erhält *Andreas Nohl* (Augsburg). Er übersetzt für dtv die Werke von Edgar Allan Poe.

Preisverleihung

Begrüssung: *Jürg Scheuzger*, Präsident Zuger Übersetzer
Grussadresse: *Stephan Schleiss*, Bildungsdirektor
Laudatio: *Sebastian Guggolz*, Verleger, Berlin

Preisverleihung an

- *Eveline Passet*, Zuger Übersetzer-Stipendium 2017
- *Andreas Nohl*, Zuger Anerkennungspreis 2017

Anschliessend Verleihung des *Contenance-Preises*.

Tobias Rütli (Klavier) spielt Stücke aus den «Visions fugitives» von Sergej Prokofjew.

Die Bevölkerung von Stadt und Kanton Zug sowie alle interessierten Kreise aus Kultur, Politik und Wirtschaft sind herzlich zur offiziellen Preisverleihung sowie zum anschliessenden Apéro eingeladen.

**Preisverleihung *Contenance-Preis*
Zuger Preis für Verdienste um die
Literatur**

Mit dem *Contenance-Preis* werden Literaturkritiker, Wissenschaftler, Biographen, Verlage, Institutionen etc. ausgezeichnet, die sich um das Ansehen der Literatur bemühen und ihre Wertschätzung fördern.

Preisträger: *edition pudelundpinscher*, Wädenswil
(Beatrice Maritz, Andreas Grosz).
Laudatio: Dieter Zwicky

Der *Contenance-Preis* wird verliehen durch *Bruno De Nicoló*, Oberwil/Zug in Zusammenarbeit mit dem Verein *Zuger Übersetzer*.